

# ROBUS®

QUALITY PRODUCTS BY LED GROUP

EN

## Compact GU/GZ10 Mains Voltage Fire Rated Recessed fittings

RFP201 240V fire rated downlight, straight

RFP208 240V fire rated downlight, directional

PLEASE READ INSTRUCTION BEFORE COMMENCING INSTALLATION AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCES.

! Electrical products can cause death or injury, or damage to property. If in any doubt about the installation or use of this product, consult a competent electrician

Note:

Product technical information and specification may change over time without prior notification. For the latest technical information please visit our web site [www.ledgrouprobust.com](http://www.ledgrouprobust.com) or [robustdirect.com](http://robustdirect.com)

-20°C < Ta < +40°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Class I, IP20,

Suitable for mounting on a normally flammable surface.

Max Lamp: 50W GU/GZ10 lamp

### Installation

- 1 Ensure mains supply is switched off before commencing work.
- 2 Mark ceiling with appropriate cut-out size.
- 3 Before cutting, ensure that the hole does not impinge on joists, pipe work, cables or other building services.
- 4 Ensure there is at least 100mm of free space around and 50mm above the luminaire. Do not cover the luminaire with thermal insulation. Place transformer 300mm from luminaire to avoid overheating.
- 5 Connect supply cables Live (Brown), Neutral (Blue) and Earth (Yellow/ Green) to the junction box.
- 6 Hold retention spring against body of the fitting, push fitting through the cut-out until the springs come down on the upper side of the plasterboard. Ensure that the fitting is secure and the bezel is tight against the ceiling.
- 7 Lamp installation and replacement:

! Ensure mains supply is off. ! When operating the luminaire is too hot to touch.

Switch off and allow to cool before undertaking any maintenance work. Remove clip to release the lamp.

Note: Bulb not included

### Information for the Product user:

1. Please note the requirement to dispose of Waste Electrical & Electronic Equipment separately from household waste (WEEE marked with crossed out wheelie bin symbol).
2. Please consider your role in contributing to re-use and recycling by returning this product at end of life to a collection centre for waste electrical equipment or a Civic Amenity site, or to a retail outlet from which you are purchasing a replacement.
3. This equipment may contain substances that are hazardous to health and the environment if disposed of carelessly. It is important that it is separated from normal household waste and recycled in the WEEE chain
4. The "crossed out wheelie bin symbol" on a product indicates this equipment must not be disposed of in normal household waste, but should be disposed of according to local WEEE regulations

The Installation must be carried out by a qualified electrician

# ROBUS®

QUALITY PRODUCTS BY LED GROUP

NL

## Compacte GU/GZ10 netspanning brandbestendige verzonken armatuur

RFP201 240V brandbestendige downlight, recht

RFP208 240V brandbestendige downlight, richtbaar

LEES DE INSTRUCTIES VOORDAT U BEGINT MET DE INSTALLATIE EN HOU ZE BIJ VOOR LATER.

! Elektrische producten kunnen de dood of letsel veroorzaken of eigendommen beschadigen. Als u twijfelt over de installatie of het gebruik van dit product, raadpleeg dan een erkende elektricien

Opmerkingen:

Technische gegevens en specificaties van dit product kunnen zonder voorafgaande kennisgeving wijzigen. Ga voor de meest recente technische gegevens naar onze website [www.ledgrouprobust.com](http://www.ledgrouprobust.com) of [robustdirect.com](http://robustdirect.com)

-20°C < Ta < +40°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Klasse I, IP20

Geschikt voor montage op normal ontvlambaar oppervlakte

Max Lamp: 50W GU/GZ10 lamp

### Installatie

- 1 Zorg dat het lichtnet is uitgeschakeld voordat u begint.
- 2 Markeer de overeenkomstige uitsparing op het plafond
- 3 Ga voordat u begint met boren na dat de boorgaten geen balken, leidingen, kabels of andere voorzieningen van het gebouw kunnen beschadigen
- 4 Zorg dat u een vrije ruimte hebt van minstens 100mm rond en 50mm boven de armatuur hebt. Bedek de armatuur niet met thermische isolatie. Plaats de transfo op 300mm van de armatuur om oververhitting te voorkomen.
- 5 Sluit de stroomkabels Stroom (bruin), Neutraal (Blauw) en Aarding (geel/groen) aan in de schakeldoos.
- 6 Houd de borgring tegen de behuizing van de armatuur, duw de armatuur door de uitsparing tot de veren omlaag komen tegen de bovenkant van de de gipsplaat. Zorg dat de armatuur goed vast zit en de afgeschuinde ring goed aansluit op het plafond.
- 7 Installatie en vervanging van de lamp:

! Zorg dat de voeding is uitgeschakeld. ! Wanneer de lamp brandt, wordt de armatuur te heet om aan te raken. Schakel uit en laat afkoelen voordat u onderhoudswerkzaamheden uitvoert. Verwijder de clip om de lamp los te maken.

Opmerking: Lamp niet inbegrepen

### Informatie voor de gebruiker van het product:

1. Hou bij het verwijderen van afval rekening met de regeling voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, gescheiden van gewoon huishoudelijk afval (AEEA, pictogram van een kliko met een kruis erdoorheen).
2. Neem uw verantwoordelijkheid op het vlak van hergebruik en recycling door dit product aan het einde van zijn levenscyclus in te leveren bij een inleverpunt voor elektronisch afval, een milieupark of een winkel waar u een nieuw product koopt.
3. Deze apparatuur kan stoffen bevatten die gevaarlijk zijn voor de gezondheid en het milieu indien ze onachtzaam wordt weggegooid. Het is belangrijk dat ze gescheiden gehouden worden van het normaal huishoudelijk afval en gerecycled wordt in het netwerk voor AEEA.
4. Het pictogram van een kliko met een kruis erdoorheen op een product betekent dat dit apparaat niet samen met het gewone huishoudelijk afval mag worden weggegooid, maar dat het dient te worden verwijderd in overeenstemming met de lokale regelgeving voor AEEA (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur).

De installatie dient te worden uitgevoerd door een elektricien

# ROBUS®

QUALITY PRODUCTS BY LED GROUP

DE

## Compact GU/GZ10 Netzspannung Eingelassene, feuersichere Leuchten

RFP201 240V Deckeneinbauleuchte, gerade, feuersicher

RFP208 240V Deckenleuchte, verstellbar, feuersicher

LESEN SIE DIE ANLEITUNG, BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION BEGINNEN, UND BEWAHREN SIE SIE FÜR DIE SPÄTERE VERWENDUNG AUF.

! Elektronikprodukte können Tod, schwere Verletzungen oder Sachschaden verursachen. Bei Zweifeln hinsichtlich der Installation oder des Gebrauchs konsultieren Sie einen qualifizierten Elektriker.

Hinweis:

Technische Produktinformationen und Angaben können sich im Lauf der Zeit ohne weitere Mitteilung ändern. Besuchen Sie unsere Webseite [www.ledgrouprobust.com](http://www.ledgrouprobust.com) oder [robustdirect.com](http://robustdirect.com) für aktuelle technische Informationen.

-20°C < TU < +40°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Klasse I, IP20

Kann auf normal entflammaren Oberflächen montiert werden.

Max Leuchte: 50W GU/GZ10 Leuchte

### Installation

1. Vergewissern Sie sich, dass das Versorgungsnetz ausgeschaltet ist, bevor Sie mit der Installation beginnen.
2. Markieren Sie an der Decke eine geeignete Ausschnittgröße.
3. Vergewissern Sie sich vor dem Ausschneiden, dass dabei keine Rohre, Leitungen oder andere Haustechnik beschädigt werden.
4. Achten Sie darauf, dass rund um den Installationsbereich mindestens 100 mm und oberhalb der Leuchte 50 mm Platz sind. Decken Sie die Leuchte nicht mit einem wärmeisolierenden Material ab. Platzieren Sie den Transformator 300 mm von der Leuchte entfernt, um eine Überhitzung zu vermeiden.
5. Schließen Sie die Kabel an die Anschlussdose an: spannungsführend (Braun), neutral (Blau) und Erde (Gelb/Grün).
6. Halten Sie die Rückhaltefeder gegen den Lampenkörper und schieben Sie die Leuchte durch die ausgeschnittene Öffnung, bis die Federn von oben gegen die Gipskartonplatte stoßen. Achten Sie darauf, dass die Leuchte fest sitzt und dass die Einfassung bündig an der Decke abschließt.
7. Installation und Auswechslung der Lampe: Vergewissern Sie sich, dass das Stromnetz ausgeschaltet ist! Die eingeschaltete Leuchte ist zu heiß, um sie anzufassen. Schalten Sie sie vor Wartungsarbeiten aus und lassen Sie sie abkühlen. Entfernen Sie den Clip, um die Lampe herausnehmen zu können.

Hinweis: Leuchtmittel nicht enthalten.

### Informationen für den Benutzer:

1. Beachten Sie, dass die Entsorgung von ausgedienten Elektro- und Elektronikgeräten getrennt vom Hausmüll erfolgen muss (die Geräte sind mit dem Symbol einer durchgestrichenen Tonne gekennzeichnet).
2. Beachten Sie Ihre Rolle im Wiederverwendungs- und Recycling-Zyklus, indem Sie dieses Produkt am Ende der Nutzungsdauer bei einer Sammelstelle für Elektronikaltgeräte oder einer städtischen Müllkippe, oder einer Verkaufsstelle, wo Sie einen Ersatz besorgen, entsorgen.
3. Dieses Gerät kann Substanzen enthalten, die gesundheits- und umweltschädlich sind, falls sie achtlos entsorgt werden. Es ist wichtig, dass es vom normalen Hausmüll getrennt und in der Kette der Elektro-Altgeräte recycelt wird
4. Das „durchgestrichene Tonnen-Symbol“ auf einem Produkt bedeutet, dass dieses Gerät nicht mit dem normalen Hausmüll, sondern gemäß der Entsorgungsvorschriften für Elektro-Altgeräte entsorgt werden muss

Die Installation muss von einem Elektriker vorgenommen werden

# ROBUS®

QUALITY PRODUCTS BY LED GROUP

## Compact GU/GZ10 - Plafonniers encastrés résistants au feu avec alimentation secteur

RFP201 240 V plafonnier à faisceau vertical, résistant au feu

RFP208 240 V plafonnier orientable, résistant au feu

VEUILLEZ LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION ET CONSERVEZ-LES POUR TOUTES UTILISATIONS FUTURES.

Les produits électriques peuvent causer la mort, de graves blessures ou des dégâts matériels. Si vous avez des doutes sur l'installation ou sur l'utilisation de ce produit, veuillez consulter un électricien compétent.

Remarque :

Les informations techniques et caractéristiques peuvent changer au fil du temps sans notification préalable. Pour rester informé de ces possibles modifications, veuillez consulter le site internet [www.ledgrouprobust.com](http://www.ledgrouprobust.com) ou [robustdirect.com](http://robustdirect.com).

-20°C < Ta < +40°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Classe I, IP20,  
Convient à une installation sur une surface normalement inflammable  
Lampe Max : lampe GU/GZ10 50W

### Installation

- 1 Vérifier que l'alimentation électrique est coupée avant de commencer l'installation.
- 2 Tracer la découpe à effectuer au plafond.
- 3 Avant de procéder à la découpe, vérifier que le trou n'empiète pas sur l'emplacement de solives, de conduites, de câbles ou d'autres éléments de la construction.
- 4 Vérifier que l'espace libre n'est pas inférieur à 100 mm autour et 50 mm au-dessus du luminaire. Ne pas couvrir le luminaire avec l'isolation thermique. Installer le transformateur à 300 mm du luminaire pour écarter les risques de surchauffe.
- 5 Connecter les câbles d'alimentation phase (brun), neutre (bleu) et terre (jaune/vert) au boîtier de connexion.
- 6 Plaquer le ressort de maintien contre le corps du luminaire et introduire celui-ci dans la découpe jusqu'à ce que les ressorts se rabattent contre la plaque de plâtre. Contrôler la tenue de la fixation et le serrage de l'enjoliveur contre le plafond.
- 7 Pose et remplacement de la lampe :  
Vérifier que l'alimentation électrique est coupée. Le luminaire allumé est trop chaud pour être touché ! Éteindre le luminaire et attendre qu'il refroidisse avant toute intervention. Enlever le clip pour décrocher la lampe.  
Remarque : ampoule non fournie

### Informations pour l'utilisateur du produit :

1. Veuillez, s'il vous plaît, noter l'importance de disposer des Déchets d'Équipement Électriques et Electroniques séparément des déchets ménagers (DEEE représenté par une poubelle barrée d'une croix).
2. Veuillez tenir compte de l'importance de votre contribution à la réutilisation et au recyclage de ce produit en fin de vie en le retournant dans un centre de collecte de déchets des équipements électriques ou dans le point de vente à partir duquel vous effectuez l'achat du produit de remplacement.
3. Cet équipement peut contenir des substances dangereuses pour la santé et l'environnement s'il est jeté n'importe où. Il est important de le séparer des ordures ménagères et le recycler dans une consigne DEEE appropriée.
4. La "poubelle barrée d'une croix" présent sur le produit indique que cet appareil ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères mais doit être éliminé conformément à la réglementation DEEE locale.

### L'installation doit être effectuée par un électricien qualifié

IT: AVVERTENZA - I dispositivi elettrici possono causare lesioni gravi o la morte o danneggiare l'apparecchio. In caso di dubbi sull'installazione o sull'utilizzo di questo prodotto, consultare un elettricista competente.

Assicurarsi che l'alimentazione principale sia spenta prima di effettuare interventi.

EST: HOIATUS! Elektritooted võivad põhjustada surma, raskeid vigastusi või varakahjustusi. Kui teil on toote paigaldamisel või kasutamisel kahtlusi, küsige nõu asjatundlikult elektrikult. Enne töö alustamist veenduge, et elektrivool oleks välja lülitatud.

SLK: UPOZORNENIE - Elektrické výrobky môžu spôsobiť smrť, vážne zranenie alebo škodu na majetku. Ak máte akékoľvek pochybnosti o inštalácii tohto výrobku, poraďte sa s kvalifikovaným elektrikárom. Pred začatím práce skontrolujte, že je hlavný zdroj

LED Group  
Western Retail Park  
Nangor Road  
Dublin 12  
Ireland  
Tel: +353 1 7099000  
Fax: +353 1 7099060  
Email: [info@ledgrouprobust.com](mailto:info@ledgrouprobust.com)  
Website: [www.ledgrouprobust.com](http://www.ledgrouprobust.com)

